

Le Grand Conseil de: The Grand Council of the:	PREMIERE NATION WOLASTOQIYIK WAHSIPEKUK (PNWW)			
Date :	day/jour 20	mois/month 06	year/année 2023	Province Qué

Do hereby resolve:

Décide, par la présente:

Résolution : 2023/06/20-11

Sujet : Adoption des états financiers consolidés de la PNWW au 31 mars 2023

ATTENDU QUE les membres du Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk ont pris connaissance de la vérification des états financiers du 1^{er} avril 2022 au 31 mars 2023 effectuée par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton;

ATTENDU QUE ces états financiers reflètent la situation financière réelle vécue à la PNWW pour ladite année et qu'ils en acceptent le contenu;

ATTENDU QUE la loi sur l'administration financière demande que le comité de finances et audits procède à l'analyse des états financiers et les recommandent au Grand Conseil;

ATTENDU QUE les états financiers consolidés ont été acceptés et recommandés par le comité finances et audits lors de la présentation faite par la firme comptable Raymond Chabot Grant Thornton le 19 juin dernier;

IL EST RÉSOLU QUE les membres du Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk adoptent les états financiers consolidés au 31 mars 2023, tels que proposés et commentés;

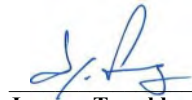
IL EST RÉSOLU QUE le Grand Conseil, suite à l'acceptation des états financiers consolidés, autorise la signature des états financiers consolidés par les personnes indiquées dans la Loi sur l'administration financière soit : le Grand Chef, la présidente du comité finances et audits et la directrice des finances et du développement économique.

Adoptée et signée à Cacouna, ce 20^{ième} jour de juin 2023.

Proposée par : _____ Shirley Kennedy _____

Secondée par : _____ Richard Bélanger _____

Acceptée à : _____ 4/4 _____



Jacques Tremblay
Grand Chef

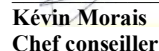
absente
Martine Bruneau
Chef conseillère



Richard Bélanger
Chef conseiller



Shirley Kennedy
Chef conseillère



Kévin Morais
Chef conseiller

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk

**États financiers consolidés
au 31 mars 2023**

Rapport de l'auditeur indépendant	2 à 4
États financiers	
État consolidé de la situation financière	5
État consolidé des résultats et des surplus cumulés	6
État consolidé de l'évolution des actifs financiers nets	7
État consolidé des flux de trésorerie	8
Notes complémentaires	9 à 21

Rapport de l'auditeur indépendant

**Raymond Chabot
Grant Thornton S.E.N.C.R.L.**
300, boul. de l'Hôtel-de-Ville
Rivière-du-Loup (Québec)
G5R 5C6

T 418 862-6396

Aux Grand Chef et Chefs Conseillers du Grand Conseil de la
Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag

Opinion

Nous avons effectué l'audit des états financiers consolidés ci-joints du Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wampanoag (ci-après « l'entité »), qui comprennent l'état consolidé et des surplus cumulés de la situation financière au 31 mars 2023 et les états consolidés des résultats, de l'évolution des actifs financiers nets et des flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, ainsi qu'un résumé des principales méthodes comptables et d'autres informations explicatives.

À notre avis, les états financiers consolidés ci-joints donnent, dans tous leurs aspects significatifs, une image fidèle de la situation financière de l'entité au 31 mars 2023 ainsi que des résultats de ses activités et de ses flux de trésorerie pour l'exercice terminé à cette date, conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public.

Fondement de l'opinion

Nous avons effectué notre audit conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada. Les responsabilités qui nous incombent en vertu de ces normes sont plus amplement décrites dans la section « Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers » du présent rapport. Nous sommes indépendants de l'entité conformément aux règles de déontologie qui s'appliquent à notre audit des états financiers consolidés au Canada et nous nous sommes acquittés des autres responsabilités déontologiques qui nous incombent selon ces règles. Nous estimons que les éléments probants que nous avons obtenus sont suffisants et appropriés pour fonder notre opinion.

Responsabilités de la direction et des responsables de la gouvernance à l'égard des états financiers consolidés

La direction est responsable de la préparation et de la présentation fidèle des états financiers consolidés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, ainsi que du contrôle interne qu'elle considère comme nécessaire pour permettre la préparation d'états financiers consolidés exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs.

Lors de la préparation des états financiers consolidés, c'est à la direction qu'il incombe d'évaluer la capacité de l'entité à poursuivre son exploitation, de communiquer, le cas échéant, les questions relatives à la continuité de l'exploitation et d'appliquer le principe comptable de continuité d'exploitation, sauf si la direction à l'intention de liquider l'entité ou de cesser son activité, ou si aucune autre solution réaliste ne s'offre à elle.

Il incombe aux responsables de la gouvernance de surveiller le processus d'information financière de l'entité.

Responsabilités de l'auditeur à l'égard de l'audit des états financiers consolidés

Nos objectifs sont d'obtenir l'assurance raisonnable que les états financiers consolidés pris dans leur ensemble sont exempts d'anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, et de délivrer un rapport de l'auditeur contenant notre opinion. L'assurance raisonnable correspond à un niveau élevé d'assurance, qui ne garantit toutefois pas qu'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada permettra toujours de détecter toute anomalie significative qui pourrait exister. Les anomalies peuvent résulter de fraudes ou d'erreurs et elles sont considérées comme significatives lorsqu'il est raisonnable de s'attendre à ce qu'elles, individuellement ou collectivement, puissent influencer sur les décisions économiques que les utilisateurs des états financiers consolidés prennent en se fondant sur ceux-ci.

Dans le cadre d'un audit réalisé conformément aux normes d'audit généralement reconnues du Canada, nous exerçons notre jugement professionnel et faisons preuve d'esprit critique tout au long de cet audit. En outre :

- Nous identifions et évaluons les risques que les états financiers consolidés comportent des anomalies significatives, que celles-ci résultent de fraudes ou d'erreurs, concevons et mettons en œuvre des procédures d'audit en réponse à ces risques, et réunissons des éléments probants suffisants et appropriés pour fonder notre opinion. Le risque de non-détection d'une anomalie significative résultant d'une fraude est plus élevé que celui d'une anomalie significative résultant d'une erreur, car la fraude peut impliquer la collusion, la falsification, les omissions volontaires, les fausses déclarations ou le contournement du contrôle interne;
- Nous acquérons une compréhension des éléments du contrôle interne pertinents pour l'audit afin de concevoir des procédures d'audit appropriées aux circonstances, et non dans le but d'exprimer une opinion sur l'efficacité du contrôle interne de l'entité;
- Nous apprécions le caractère approprié des méthodes comptables retenues et le caractère raisonnable des estimations comptables faites par la direction, de même que des informations y afférentes fournies par cette dernière;

- Nous tirons une conclusion quant au caractère approprié de l'utilisation par la direction du principe comptable de continuité d'exploitation et, selon les éléments probants obtenus, quant à l'existence ou non d'une incertitude significative liée à des événements ou situations susceptibles de jeter un doute important sur la capacité de la société à poursuivre son exploitation. Si nous concluons à l'existence d'une incertitude significative, nous sommes tenus d'attirer l'attention des lecteurs de notre rapport sur les informations fournies dans les états financiers consolidés au sujet de cette incertitude ou, si ces informations ne sont pas adéquates, d'exprimer une opinion modifiée. Nos conclusions s'appuient sur les éléments probants obtenus jusqu'à la date de notre rapport. Des événements ou situations futurs pourraient par ailleurs amener l'entité à cesser ses activités;
- Nous évaluons la présentation d'ensemble, la structure et le contenu des états financiers consolidés, y compris les informations fournies dans les notes, et apprécions si les états financiers consolidés représentent les opérations et événements sous-jacents d'une manière propre à donner une image fidèle;
- Nous obtenons des éléments probants suffisants et appropriés concernant l'information financière des entités et activités du groupe pour exprimer une opinion sur les états financiers. Nous sommes responsables de la direction, de la supervision et de la réalisation de l'audit du groupe, et assumons l'entière responsabilité de notre opinion d'audit.

Nous communiquons aux responsables de la gouvernance notamment l'étendue et le calendrier prévus des travaux d'audit et nos constatations importantes, y compris toute déficience importante du contrôle interne que nous aurions relevée au cours de notre audit.

*Raymond Chabot Grant Thornton S.E. N.C. R. L.*¹

Rivière-du-Loup
Le 6 juillet 2023

¹ CPA auditrice, permis de comptabilité publique n° A123501

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku
État consolidé de la situation financière
 au 31 mars 2023

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
	\$	\$
ACTIFS FINANCIERS		
Encaisse (note 5)	2 794 558	2 528 195
Dépôts à terme, 5,2 % à 5,6 %, échéant jusqu'en décembre 2023	7 730 630	7 788 287
Dépôts à terme dans un compte en fidéicommis, 5,2 %, échéant jusqu'en novembre 2023	6 191 142	6 166 963
Débiteurs (note 6)	480 463	147 860
Fonds en fiducie du gouvernement fédéral (note 7)	343 605	335 159
Stocks destinés à la vente (note 8)	69 900	2 500
Sommes à recevoir des gouvernements et d'autres organismes publics (note 9)	2 721 875	768 644
Placements (note 10)	1 000 800	1 000 800
Total des actifs financiers	<u>21 332 973</u>	<u>18 738 408</u>
PASSIF		
Créditeurs (note 11)	560 909	427 884
Dûs sur les immobilisations corporelles	876 777	0
Revenus reportés (note 12)	8 692 279	6 430 323
Dettes à long terme (note 13)	1 235 478	1 396 402
Obligations relatives au titre des avantages du personnel (note 14)	44 228	48 340
Total des passifs	<u>11 409 671</u>	<u>8 302 949</u>
ACTIFS FINANCIERS NETS	<u>9 923 302</u>	<u>10 435 459</u>
ACTIFS NON FINANCIERS		
Propriétés immobilières (note 15)	929 172	941 658
Immobilisations corporelles (note 16)	6 773 901	3 170 001
Droits de pêche	2 147 897	2 267 993
Charges payées d'avance (note 17)	131 046	53 778
Total des actifs non financiers	<u>9 982 016</u>	<u>6 433 430</u>
Surplus cumulés	<u>19 905 318</u>	<u>16 868 889</u>
Éventualités (note 19)		

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Pour le Grand Conseil,

Grand Chef

Présidente du Comité des finances et d'audit

Directrice des finances

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeukuk
État consolidé des résultats et des surplus cumulés

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

	Budget (note 23)	2023	2022
	\$	\$	\$
Revenus			
Gouvernement fédéral ⁽¹⁾			
Affaires Autochtones et du Nord Canada	1 262 673	2 173 462	2 866 133
Conseil en Éducation des Premières Nations		226 235	26 220
Pêches et Océans Canada	782 000	1 363 949	704 230
Commission locale des Premières Nations	236 948	237 167	327 626
Développement économique Canada		800 000	66 884
Patrimoine Canada		10 902	40 159
Environnement Canada	30 000	31 114	96 001
Santé Canada			71 832
Autres subventions	30 000	441 414	64 356
Gouvernement provincial ⁽²⁾			
Secrétariat aux Affaires Autochtones	175 000		214 770
Ministère de la Culture et des Communications		74 925	31 175
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	90 500	505 087	101 595
MAPAQ - Société de développement Wulustuk		30 024	
Société de crédit commercial autochtone		25 228	70 001
Autres subventions		1 370 295	23 597
Activités commerciales	5 039 255	4 055 609	4 249 741
Revenus d'intérêts - Placements en fidéicommis (note 7)	100 000	8 446	5 213
Perte sur la cession de placements immobiliers			(32 857)
Radiation d'immobilisations corporelles		(99 521)	
Radiation de subventions à recevoir		(59 790)	
Autres revenus	34 250	1 861 505	1 210 546
	<u>7 780 626</u>	<u>13 056 051</u>	<u>10 137 222</u>
Dépenses			
Éducation	470 420	786 507	602 823
Santé	12 001	167 739	396 164
Développement économique	1 207 786	1 201 304	951 000
Services communautaires	776 090	1 258 206	1 122 028
Administration de la bande	1 782 596	2 131 691	1 609 489
Programmes d'emploi	232 000	237 174	327 626
Activités commerciales	2 030 869	3 808 911	3 011 428
Amortissement des immobilisations corporelles			
et des placements immobiliers	136 000	307 992	349 734
Amortissement des droits de pêche	116 000	120 096	120 093
	<u>6 763 762</u>	<u>10 019 621</u>	<u>8 490 385</u>
Surplus de l'exercice	<u>1 016 864</u>	<u>3 036 429</u>	<u>1 646 837</u>
Surplus cumulés au début déjà établi		16 868 889	14 787 770
Modification comptable			434 282
Solde cumulé redressé		<u>16 868 889</u>	<u>15 222 052</u>
Surplus cumulés à la fin		<u>19 905 318</u>	<u>16 868 889</u>

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

⁽¹⁾ Subventions fédérales destinées au fonctionnement (note 4)

⁽²⁾ Subventions provinciales destinées au fonctionnement (note 4)

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk
État consolidé de l'évolution des actifs financiers nets
pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
	\$	\$
Surplus de l'exercice	3 036 429	1 646 837
Immobilisations corporelles		
Acquisitions d'immobilisations corporelles et		
dûs sur immobilisations corporelles	(3 994 076)	(675 654)
Amortissement des immobilisations corporelles	290 655	334 821
Radiation d'immobilisations corporelles	99 521	
	(3 603 900)	(340 833)
Immobilisations incorporelles		
Amortissement des droits de pêche	120 096	120 093
	120 096	120 093
Acquisition de placements immobiliers	(4 851)	(255 173)
Perte sur la cession de placements immobiliers		32 857
Amortissement des placements immobiliers	17 337	14 913
Variation des charges payées d'avance	(77 268)	(1 843)
	(64 782)	(209 246)
Augmentation (diminution) des actifs financiers nets	(512 156)	1 216 851
Actifs financiers nets au début de l'exercice	10 435 459	9 218 608
Actifs financiers nets à la fin de l'exercice	9 923 302	10 435 459

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekwik

État consolidé des flux de trésorerie

pour l'exercice terminé le 31 mars 2023

	2023	2022
	\$	\$
ACTIVITÉS D'EXPLOITATION		
Surplus de l'exercice	3 036 429	1 646 837
Éléments hors caisse		
Revenus d'intérêts capitalisés	(8 446)	(5 213)
Radiation d'immobilisations corporelles	99 521	
Perte sur la cession de placements immobiliers		32 857
Amortissement des placements immobiliers	17 337	14 913
Amortissement des immobilisations corporelles	290 655	334 821
Amortissement des droits de pêche	120 096	120 093
Variations des éléments hors caisse de l'état de la situation financière	3 555 593	2 144 308
Variation nette d'éléments d'actif et de passif		
Débiteurs	(332 603)	105 087
Stocks	(67 400)	
Sommes à recevoir des gouvernements et d'autres organismes publics	(1 953 231)	932 512
Créditeurs	133 025	24 967
Revenus reportés	2 261 956	(405 857)
Subventions reportées		(130 676)
Obligations relatives au titre des avantages du personnel	(4 112)	18 603
Charges payées d'avance	(77 268)	(1 843)
Flux de trésorerie liés aux activités d'exploitation	3 515 959	2 687 101
ACTIVITÉS LIÉES AUX IMMOBILISATIONS CORPORELLES ET INCORPORELLES		
Acquisitions d'immobilisations corporelles	(3 117 299)	(675 654)
Acquisitions de propriétés immobilières	(4 851)	(255 173)
Cession d'immobilisations corporelles		
Flux de trésorerie liés aux activités liées aux immobilisations corporelles et incorporelles	(3 122 150)	(930 827)
ACTIVITÉS DE PLACEMENTS		
Acquisition de placements		
Dépôts à terme	33 478	(87 878)
Flux de trésorerie liés aux activités de placements	33 478	(87 878)
ACTIVITÉS DE FINANCEMENT		
Emprunts à long terme		85 000
Remboursements d'emprunts à long terme	(160 924)	(187 209)
Flux de trésorerie liés aux activités de financement	(160 924)	(102 209)
Augmentation nette de la trésorerie et des équivalents de trésorerie	266 363	1 566 187
Encaisse au début	2 528 195	962 008
Encaisse à la fin	2 794 558	2 528 195

Les notes complémentaires font partie intégrante des états financiers consolidés.

Renseignements supplémentaires sur les flux de trésorerie:	2023	2022
	\$	\$
Intérêts reçus durant l'exercice	274 172	131 593
Intérêts payés durant l'exercice	63 660	72 210

Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

1 - STATUTS ET NATURE DES ACTIVITÉS

La Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk existe en vertu de la Loi sur les Indiens sans être constituée en société par actions. Ses activités sont gérées par un Grand Conseil qui, considéré comme un gouvernement, est composé d'un Grand Chef et d'au moins quatre Chefs Conseillers/Conseillères dans le but d'administrer les avoirs de la Nation dans le meilleur intérêt de la communauté.

Les chiffres de l'exercice comprennent les comptes de la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk et du CSEF.

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES

Règles comptables de base

Ces états financiers consolidés ont été préparés conformément aux Normes comptables canadiennes pour le secteur public, contenues dans le Manuel de comptabilité de CPA Canada pour le secteur public.

Entité comptable

L'entité comptable de la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk comprend le gouvernement de cette Première Nation et toutes les entités qui sont sous le contrôle de cette dernière.

Intérêt dans les partenariats

L'entité a des intérêts dans des entreprises sous contrôle conjoint. Elle a choisi de comptabiliser les intérêts dans les partenariats selon la méthode modifiée de comptabilisation à la valeur de consolidation.

Dépréciation des intérêts dans les partenariats

À chaque date de fin d'exercice, la société détermine s'il existe des indications d'une possible dépréciation des participations ou des intérêts. Dans l'affirmative et si la société détermine qu'il y a eu, au cours de l'exercice, un changement défavorable important dans le calendrier ou le montant prévu des flux de trésorerie futurs d'une participation ou des intérêts, une réduction sera alors comptabilisée à l'état des résultats consolidés à titre de moins-value. La reprise d'une moins-value comptabilisée antérieurement sur une participation ou sur les intérêts est comptabilisée aux résultats consolidés au cours de l'exercice où la reprise a lieu.

Estimations comptables

Pour dresser des états financiers consolidés, le Grand Conseil doit faire des estimations et poser des hypothèses qui ont une incidence sur les montants présentés dans les états financiers et les notes y afférentes. Ces estimations sont fondées sur la connaissance que le Grand Conseil possède des événements en cours et sur les mesures qu'il pourrait prendre à l'avenir. Les postes nécessitant des estimations élevées sont les revenus reportés, les immobilisations corporelles et les droits de pêche. Les résultats réels pourraient être différents de ces estimations.

Principes de consolidation

Les états financiers consolidés comprennent les comptes de la Première Nation Wolastoqiyik Wahsipekuk, de ses filiales Société de développement Wulustuk inc. et Érablière Malécite S.E.C.

Classement des actifs

Les actifs sont classés comme actifs financiers ou non financiers. Les actifs financiers peuvent servir à couvrir les passifs existants ou à financer des activités futures. Les actifs non financiers sont constitués des éléments d'actif acquis, construits, développés ou mis en valeur qui, normalement, ne produisent pas de ressources servant à rembourser les dettes existantes. Ils sont normalement utilisés pour fournir des services publics, peuvent être consommés dans le cours normal des activités et ne sont pas destinés à être vendus. Ils incluent les immobilisations corporelles et incorporelles, les charges payées d'avance et les placements immobiliers.

Liquidités

Les liquidités comprennent l'encaisse et les soldes bancaires moins les découverts bancaires.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Instruments financiers

Les instruments financiers comprennent les liquidités, les dépôts à terme, les débiteurs, les avances à une société, les créditeurs, les revenus reportés et la dette à long terme. Sauf indication contraire, la direction estime que la Nation n'est pas exposée à des risques financiers de taux d'intérêt ou de crédit provenant de ces instruments financiers. La juste valeur de ces instruments financiers est proche de leur valeur comptable.

Placements immobiliers, immobilisations corporelles et droits de pêche

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont comptabilisés au coût moins l'amortissement cumulé.

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont amortis en fonction de leur durée probable d'utilisation selon les méthodes, les taux annuels et les périodes qui suivent :

	Méthodes	Taux et périodes
Placements immobiliers		
Bâtiments	Linéaire	40 ans
Immobilisations corporelles		
Aménagement de terrains et chemins forestiers		
Bâtiments	Linéaire et dégressif	40 ans et 4 %
Entrepôt - Rimouski	Linéaire	40 ans
Équipements	Linéaire et dégressif	15 ans et 8 %
Équipements d'érablière	Dégressif	8 %
Mobilier et équipement de bureau	Linéaire	15 ans
Centre administratif	Linéaire	40 ans
Maison mobile et ameublement	Linéaire	40 ans
Matériel roulant	Linéaire et dégressif	5 ans et 15 %
Bateaux	Linéaire	10 ans
Équipement informatique	Linéaire	5 ans
Droits de pêche	Linéaire	40 ans

Les acquisitions d'immobilisations corporelles et l'acquisition de droits de pêche subventionnés sont imputées à l'état des résultats par activité du projet approprié.

Dépréciation des actifs à long terme

Les placements immobiliers, les immobilisations corporelles et les droits de pêche sont soumis à un test de recouvrabilité lorsque des événements ou des changements de situation indiquent que leur valeur comptable pourrait ne pas être recouvrable. La valeur comptable d'un actif à long terme n'est pas recouvrable si elle excède le total des flux de trésorerie non actualisés qui résulteront vraisemblablement de l'utilisation et de la sortie éventuelle de l'actif. Dans un tel cas, une perte de valeur doit être constatée et correspond à l'excédent de la valeur comptable de l'actif à long terme sur sa juste valeur.

Actifs financiers nets

Les états financiers de la Nation sont présentés de manière à souligner les actifs financiers nets comme étant la mesure de la situation financière. Les actifs financiers nets de la Nation correspondent au total des actifs moins le total des passifs financiers. La situation financière est constituée de deux composantes : les actifs non financiers et les surplus cumulés.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

2 - PRINCIPALES MÉTHODES COMPTABLES (suite)

Constatation des produits

La Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek comptabilise ses revenus d'activités commerciales et les autres revenus lorsqu'il existe une preuve convaincante d'une entente avec un prix déterminé, que les produits sont livrés ou que les services sont rendus et que l'encaissement est raisonnablement assuré. Les produits reportés représentent les encaissements pour lesquels les produits ne sont pas gagnés.

Les paiements de transfert sont constatés à titre de revenus lorsqu'ils sont autorisés et que les critères d'admissibilité sont atteints, le cas échéant, sauf lorsque les stipulations de l'accord créent une obligation répondant à la définition d'un passif. Dans un tel cas, le paiement de transfert est constaté à titre de revenus reportés.

Les revenus de sirop d'érable sont comptabilisés lorsque le sirop d'érable quitte les entrepôts des Producteurs et productrices acéricoles du Québec.

Les opérations de placement sont comptabilisées à la date de l'opération et les revenus qui en découlent sont constatés selon la méthode de la comptabilité d'exercice.

Trésorerie et équivalents de trésorerie

La politique de la Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek est de présenter dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie l'encaisse et les placements dont le terme est égal ou inférieur à trois mois à partir de la date d'acquisition ou rachetables en tout temps sans pénalité. L'encaisse et les placements en fidéicomis ne sont pas inclus dans la trésorerie et les équivalents de trésorerie, parce qu'ils ne peuvent être utilisés pour les opérations courantes.

Évaluation des stocks destinés à la revente

Les stocks sont évalués au plus faible du coût et de la valeur nette de réalisation. Le coût est déterminé selon la méthode du premier entré, premier sorti.

Revenus et dépenses

Revenus

Le financement par voie d'autorisation de financement de contribution doit figurer séparément par le numéro de service dans les tableaux financiers vérifiés. Tout solde inutilisé ou toute dépense inadmissible doit figurer à titre de somme que la Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek doit verser au Ministère. Tout déficit justifié par des demandes de remboursement de dépenses admissibles doit figurer à titre de comptes à recevoir.

Les projets et services non achevés sous une autorisation de financement de contribution ou dans le cadre d'une autorisation de financement de paiements de transfert souple doivent être inscrits comme revenus reportés.

Impôts sur les bénéfices

La Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek utilise la méthode des impôts futurs pour comptabiliser les impôts sur les bénéfices de sa filiale. Selon cette méthode, les actifs et les passifs d'impôts futurs sont déterminés en fonction de l'écart entre la valeur comptable et la valeur fiscale des actifs et des passifs, et ils sont mesurés en appliquant, à la date des états financiers, les taux d'imposition et les lois fiscales en vigueur ou pratiquement en vigueur pour les exercices au cours desquels les écarts temporaires sont censés se résorber.

Bilan du compte en fidéicomis

Les éléments d'actifs présentés dans le bilan en fidéicomis ne se rapportant pas à l'entité. Ils sont donc tenus séparément des comptes de l'entité.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

3 - FRAIS D'INTÉRÊTS

	2023	2022
	\$	\$
Intérêts sur la dette à long terme	63 660	72 210
	<u>63 660</u>	<u>72 210</u>

4 - SUBVENTIONS GOUVERNEMENTALES ET AUTRES

	2023	2022
	\$	\$
Subventions du gouvernement fédéral		
Affaires Autochtones et du Nord Canada	2 173 462	2 866 133
Conseil en Éducation des Premières Nations	226 235	26 220
Pêches et Océans Canada	1 363 949	704 230
Commission locale des Premières Nations	237 167	327 626
Développement Économique Canada	800 000	66 884
Patrimoine Canada	10 902	40 159
Environnement Canada	31 114	96 001
Santé Canada		71 832
Autres subventions	441 414	64 356
	<u>5 284 243</u>	<u>4 263 441</u>
Subventions du gouvernement provincial		
Secrétariat aux Affaires Autochtones		214 770
Ministère de la Culture et des Communications	74 925	31 175
Ministère des Forêts, de la Faune et des Parcs	505 087	101 595
Société de crédit commercial autochtone	25 228	70 001
MAPAQ	30 024	
Autres subventions	1 370 295	23 597
	<u>2 005 559</u>	<u>441 138</u>
	<u>7 289 802</u>	<u>4 704 579</u>

5 - ENCAISSE

	2023	2022
	\$	\$
L'encaisse comprend ce qui suit :		
FONDS NON AFFECTÉS		
Fonds d'exploitation	2 794 558	2 528 195

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeku
Notes complémentaires
 au 31 mars 2023

6 - DÉBITEURS

	2023	2022
	\$	\$
Taxes à la consommation à recevoir	318 520	125 640
Autres montants à recevoir	192 443	52 720
Avances à une société, taux préférentiel plus 1 %	200 000	200 000
	710 963	378 360
Provision pour créances douteuses	(230 500)	(230 500)
	480 463	147 860

7 - FONDS EN FIDUCIE DU GOUVERNEMENT FÉDÉRAL

Les comptes en fiducie proviennent des fonds obtenus à partir de capitaux ou de sources de revenus comme il est indiqué à l'article 62 de la Loi sur les Indiens. Ces fonds sont détenus en fiducie dans le Trésor du gouvernement du Canada. La gestion de ces fonds est principalement régie par les articles 63 à 69 de la Loi sur les Indiens.

	Solde d'ouverture	Revenus d'intérêts	Solde de clôture	2023	2022
	\$	\$	\$	\$	\$
Revenus	263 446	6 639	270 085	270 085	263 446
Capitaux	71 713	1 807	73 520	73 520	71 713
	335 159	8 446	343 605	343 605	335 159

8 - STOCKS DESTINÉS À LA VENTE

	2023	2022
	\$	\$
Stocks de sirop	32 776	
Artisanat	37 124	2 500
	69 900	2 500

Montant des stocks comptabilisé en charges

- Le montant des stocks comptabilisé en charges de l'exercice correspond au coût des ventes présenté à l'état des résultats des divers projets concernés.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek
Notes complémentaires

au 31 mars 2023

9 - SOMMES À RECEVOIR DES GOUVERNEMENTS ET D'AUTRES ORGANISMES PUBLICS

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
	\$	\$
<u>Gouvernement fédéral</u>		
A.A.N.C.	400 789	223 379
MCCCF-VVAP-Culture	21 175	10 000
Développement Économique Canada	169 540	
Pêches et Océans Canada	896 644	278 180
Conseil en Éducation des Premières Nations		6 565
Parcs Canada		20 000
Agence d'évaluation d'impact du Canada	30 000	
Patrimoine Canada	13 934	
Environnement Canada	30 000	57 290
<u>Gouvernement provincial</u>		
Secrétariat aux Affaires Autochtones	66 275	141 775
Ministère des ressources naturelles et des forêts	207 196	28 652
Ministère du tourisme Québec	839 520	
Ministère des affaires municipales	10 000	
MAPAQ	3 002	
Emploi Québec	8 800	
CSSS PNQL	25 000	2 803
	<u>2 721 875</u>	<u>768 644</u>

10 - PLACEMENTS

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
	\$	\$
<u>Placements évalués au coût</u>		
100 actions de catégorie « F » de Les Crevettiers Marinard inc.	100	100
100 actions de catégorie « A » de 9375-8795 Québec inc. (100 %)	100	100
Participation dans Énergie Éolienne Bas-Saint-Laurent, SENC (10 %)	1 000	1 000
Participation dans 9060-7375 Québec inc. (16,67 %)	390 000	390 000
<u>Intérêts dans les partenariats</u>		
50 actions de catégorie « A » de Salaweg inc. (33 %) (note 22)	33 333	33 333
50 actions de catégorie « B » de Érablière Lac de L'Île inc. (50 %) (note 22)	576 267	576 267
	<u>1 000 800</u>	<u>1 000 800</u>

11 - CRÉDITEURS

	<u>2023</u>	<u>2022</u>
	\$	\$
Comptes fournisseurs et charges à payer	521 022	374 775
Comptes fournisseurs d'un partenariat		3 090
Salaires à payer	16 265	17 027
Sommes à remettre à l'État	23 622	32 992
	<u>560 909</u>	<u>427 884</u>

Première Nation Wolastoqiyik Wamspeukuk

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

12 - REVENUS REPORTÉS

	Solde d'ouverture	Financement reçu (revenus constatés)	Solde de clôture	2023	2022
	\$	\$	\$	\$	\$
<u>Gouvernement fédéral</u>					
A.A.N.C. - Financement 2023-2024		186 854	186 854	186 854	
A.A.N.C. - Programme bien-être mental (Q21G-002)		36 568	36 568	36 568	
A.A.N.C. - COVID-19 (Q3FP-001)	28 990	(8 037)	20 953	20 953	28 990
A.A.N.C. - Kataskomiq (Q3VT-001)		32 218	32 218	32 218	
A.A.N.C. - Kataskomiq (Q3VT-002)		58 430	58 430	58 430	
A.A.N.C - Culture (CEC) (Q26A-001)	44 981	(44 981)			44 981
A.A.N.C - Préparation aux négociations (QZ9P-001)	34 691	(34 691)			34 691
Pêches et Océans Canada - Subvention aux immobilisations corporelles	57 290	(57 290)			57 290
Pêches et Océans Canada - Accès aux activités halieutiques	6 133 230		6 133 230	6 133 230	6 133 230
Environnement Canada	45 141	(1 114)	44 027	44 027	45 141
Parc Canada		827 562	827 562	827 562	
Patrimoine Canada		267 781	267 781	267 781	
<u>Gouvernement provincial</u>					
Secrétariat aux Affaires Autochtones - Organisation de Développement économique	86 000		86 000	86 000	86 000
CSSSPNQL		75 000	75 000	75 000	
MCCCF-VVAP-Culture		30 000	30 000	30 000	
Tourisme Québec		824 776	824 776	824 776	
Ministère des affaires municipales		50 000	50 000	50 000	
Autres organismes		18 880	18 880	18 880	
	6 430 323	2 261 956	8 692 279	8 692 279	6 430 323

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek
Notes complémentaires
au 31 mars 2023

16 - IMMOBILISATIONS CORPORELLES

	2023	
	Coût	Valeur comptable nette
	\$	\$
Terrains	218 300	218 300
Aménagement de terrains	139 730	131 458
Bâtiments	327 796	254 297
Entrepôts - Rimouski	385 466	293 337
Aire de feu	123 806	113 654
Équipements - entrepôt Rimouski	14 098	14 098
Équipements - pêche	370 766	195 220
Équipements d'érablière	663 146	585 690
Mobilier et équipement de bureau	530 692	228 583
Centre administratif	380 973	380 973
Matériel roulant	298 693	138 344
Bateaux	1 583 579	621 037
Ligne électrique	404 828	395 909
Dépôt sur acquisitions d'immobilisations	3 598 072	3 598 072
	9 039 945	6 773 901

	2022	
	Coût	Valeur comptable nette
	\$	\$
Terrains	218 300	218 300
Aménagement de terrains	139 730	136 935
Bâtiments	316 910	254 550
Entrepôts - Rimouski	385 466	302 974
Aire de feu	123 806	121 908
Équipements - entrepôt Rimouski	14 098	14 098
Équipements - pêche	217 606	56 566
Équipements d'érablière	663 146	636 620
Mobilier et équipement de bureau	345 385	156 081
Centre administratif	380 973	380 973
Matériel roulant	195 066	48 637
Bateaux	1 583 579	779 395
Ligne électrique	237 833	234 860
Dépôt sur acquisitions d'immobilisations	223 175	223 175
	5 045 073	3 170 001

17 - CHARGES PAYÉES D'AVANCE

	2023	2022
	\$	\$
Taxes foncières	8 660	8 529
Assurances	9 552	9 552
Dépôt sur immobilisations corporelles	16 975	25 730
Autres frais payés d'avance	95 859	9 967
	131 046	53 778

Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk Notes complémentaires

au 31 mars 2023

18 - GARANTIES BANCAIRES

Le Grand Conseil a, à sa disposition, un emprunt à demande d'un montant autorisé de 250 000 \$ dont la totalité du montant n'a pas encore été utilisée. Les terrains et les entrepôts sont affectés à la garantie de l'emprunt à demande. Celui-ci porte intérêt au taux de 7,75 %. En vertu de la convention de crédit, l'entité doit se conformer à certaines clauses restrictives. Ces clauses sont respectées au 31 mars 2023.

Le Grand Conseil a, à sa disposition, un emprunt à demande d'un montant autorisé de 100 000 \$ dont la totalité du montant n'a pas encore été utilisée. Le taux d'intérêt et les modalités de remboursement seront déterminés au moment du déboursé éventuel.

19 - ÉVENTUALITÉS

À chaque exercice, le prix de vente des crevettes, des homards, des crabes, des oursins et des concombres de mer subit des variations pouvant avoir un impact sur la valeur des droits de pêche.

La Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk a conclu des accords de contribution avec différents Ministères des gouvernements du fédéral et du provincial. Le financement versé conformément à ces accords est assujéti à un remboursement si la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk ne respecte pas les conditions de ceux-ci.

20 - DÉPENDANCE ÉCONOMIQUE

Une partie importante du revenu de la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk provient de subventions gouvernementales fédérale et provinciales, soit 56 % (46 % en 2022) et des revenus de la pêche, soit 31 % (39 % en 2022). La nature et la portée de ces revenus ont une telle importance que la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk en dépend sur le plan économique.

21 - IMPÔTS SUR LES BÉNÉFICES

L'actif d'impôts futurs provenant des pertes d'exploitation n'est pas inscrit aux états financiers de la Société de développement Wulustuk inc. Ces pertes susceptibles de réduire les impôts sur les bénéfices de cette société pour les exercices futurs s'élèvent à 235 353 \$ au fédéral et au provincial et se détaillent comme suit :

	Fédéral \$	Provincial \$
Montant des pertes fiscales à reporter dans les délais suivants :		
2033	40 404	40 404
2034	6 778	6 778
2035	6 623	6 623
2036	6 488	6 488
2037	8 264	8 264
2038	16 048	16 048
2039	2 659	2 659
2040	29 510	29 510
2041	14 966	14 966
2042	63 724	63 724
2043	39 889	39 889
	235 353	235 353

Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

22 - OPÉRATIONS AVEC DES PARTENARIATS

La Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk possède une entente de partenariat avec deux autres entités pour acquérir 33 % des actions de la société Salaweg inc, une entreprise oeuvrant dans la transformation d'algues marines. Les états financiers de Salaweg inc. ne sont pas consolidés et sont disponibles sur demande. La société est constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions du Québec. Les deux entités collaborent ensemble dans le but de développer conjointement leurs activités commerciales.

Les états financiers sommaires non audités de Salaweg inc. sont les suivants :

	2023	2022
	\$	\$
Situation financière		
Actif	189 771	189 771
Passif	102 694	102 694
Capitaux propres	87 077	87 077
	189 771	189 771
État des résultats		
Produits	34 520	34 520
Charges	18 350	18 350
Bénéfice net	16 170	16 170

De plus, Érablière Malécite SEC possède 50 % des actions de la société Érablière du Lac de l'Île inc., une entreprise exploitant une érablière. Les états financiers de Érablière du Lac de l'Île inc. ne sont pas consolidés et sont disponibles sur demande. La société est constituée en vertu de la Loi sur les sociétés par actions du Québec. Les deux entités collaborent ensemble dans le but de développer conjointement leurs activités commerciales.

Les états financiers sommaires non audités de Érablière du Lac de l'Île inc. sont les suivants :

	2023	2022
	\$	\$
Situation financière		
Actif	816 577	807 832
Passif	661 265	663 395
Capitaux propres	155 312	144 437
	816 577	807 832
État des résultats		
Produits	499 861	504 442
Charges	488 986	350 312
Bénéfice net	10 875	154 130

23 - RÉSULTATS BUDGÉTÉS

Les résultats budgétés non audités sont fournis aux fins de comparaison. Ils proviennent des estimations approuvées par le Grand Conseil de la Première Nation Wolastoqiyik Wamsipekuk.

Première Nation Wolastoqiyik Wamspekek

Notes complémentaires

au 31 mars 2023

24 - DÉPENSES PAR OBJET

Voici un résumé des dépenses par objet :

	2023	2022
Salaires et avantages sociaux	2 695 008	2 656 503
Frais de déplacement	107 973	104 402
Formation - Éducation	919 718	860 749
Dépenses de bureau	99 510	56 054
Frais d'intérêts	63 660	72 210
Activités commerciales	3 107 722	1 635 406
Entretien et réparations	265 385	161 292
Honoraires professionnels	2 304 474	1 679 907
Autres	30 583	794 035
Amortissement	428 088	469 827
Total	10 022 121	8 490 385

0
Notes complémentaires
 au 31 mars 2023

25 - INFORMATION SECTORIELLE

La Première Nation Wolestogiyik Wahsipekuk offre une gamme de services à ses membres. Aux fins de présentation de rapports à la direction, les opérations et les activités sont organisées et présentées par genre d'activités et lien de contrôle. Pour chaque segment faisant l'objet d'un rapport distinct, les revenus et dépenses sectoriels représentent à la fois les montants directement attribuables au secteur et les montants alloués de façon raisonnable. La présentation sectorielle est fondée sur les conventions comptables exposées dans le résumé des principales conventions comptables figurant à la note 2. Voici les résultats de chaque segment pour l'exercice :

	Éducation			Santé			Développement économique			Batiments communautaires			Administration des bandes			Services à la communauté			Autres		
Revenus :	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022	Budget	2023	2022
Gouvernement fédéral transferts de fonctionnement	588 529	1 023 217	895 664	94 758	155 670	978 138	887 060	1 708 436	1 182 619	17 324	47 801	19 129	299 950	424 909	623 667	44 000	420 807	160 544	410 000	1 446 112	403 680
Gouvernement provincial transferts de						22 472	175 000	117 167	195 171			50 275		8 800	51 045		474 925	31 175	90 500	1 404 669	91 000
Activités économiques							4 942 240	4 055 609	4 249 741												
Autres revenus					1 590		102 015	1 234 442	815 217		13 605	8 460	126 750	618 292	355 278	2 500	2 022	3 947			
Total des revenus	588 529	1 023 217	895 664	94 758	157 260	1 000 610	6 106 315	7 115 653	6 442 748	17 324	61 406	77 864	426 700	1 052 001	1 029 990	46 500	897 754	195 666	500 500	2 850 781	494 680
Dépenses :																					
Salaires et charges sociales	20 000	69 549	45 631	8 331	42 682	8 365	1 251 360	1 382 101	1 554 862	48 800	72 579	25 299	639 876	716 714	579 640	76 000	275 008	161 137	181 290	136 376	281 569
Service de la dette							28 000	63 660	72 210												
Amortissement							220 000	407 554	373 335	12 000	9 637	12 922	20 000	10 897	83 570						
Autres dépenses	682 420	954 132	884 818	3 670	125 057	387 799	1 959 295	3 566 955	2 335 356	19 000	65 249	13 614	1 142 720	1 414 978	1 029 849	162 000	423 614	248 819	289 000	384 900	391 590
Total des dépenses	702 420	1 023 681	930 449	12 001	167 739	396 164	3 458 655	5 420 270	4 335 763	79 800	147 465	51 835	1 802 596	2 142 588	1 693 059	238 000	698 622	409 956	470 290	521 276	673 159
Excédent (déficit) de l'exercice	(113 891)	(464)	(34 785)	82 757	(10 479)	604 446	2 647 660	1 695 383	2 106 985	(62 476)	(86 059)	26 029	(1 375 896)	(1 090 587)	(663 069)	(191 500)	199 132	(214 290)	30 210	2 329 504	(178 479)